

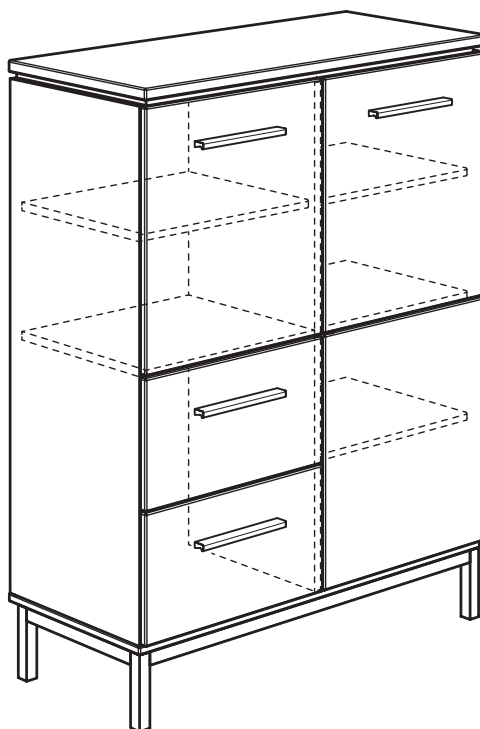
Gebrauchsanleitung PK-Nr. 3032

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany



Kinderwelten



BENNE
129 5734



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft





Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany



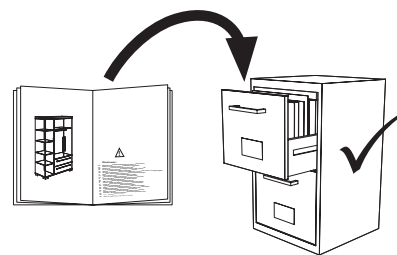
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /
Préparation / Voorbereiding /
Подготовка / 准备 / Előkészítés

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Montage / Монтаж /
组装 / Összeszerelés



PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

DE **Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**

FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !

GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !

NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !

ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !

GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !

IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !

CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !

SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !

PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !

BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !

HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !

LT Dėmesio ! Priedamos tvirtinimo prie sienos detalės reikia sumontuoti !

RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !

CN 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !

HU Figyelem ! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni !

AR تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!

DE **Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**

FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.

GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.

NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.

ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.

GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.

IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.

CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.

SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.

PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.

BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.

HR Spojve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.

LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabili.

RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.

CN 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。

HU Időről ellenőrizze a csavarokötések szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.

DE **Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**

FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce

GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.

NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.

ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.

GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.

IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.

CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhlý kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.

SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno čunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.

PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.

BG Указания за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.

HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.

LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba paruoštą priemonę baldų priežiūrai.

RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.

CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

HU Ápolás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútörápoló terméket használjon.

AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

Seite 2 von 24

PK-Nr. 3032 Stand 12/2019 Ä: 02/2024

Beschläge

Fittings / Raccords / Hulpstukken /
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany

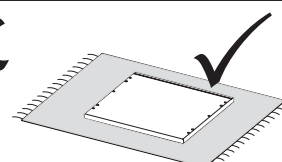
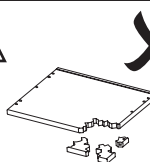
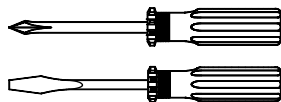
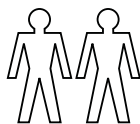


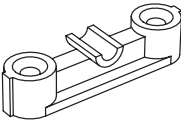
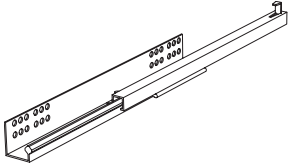
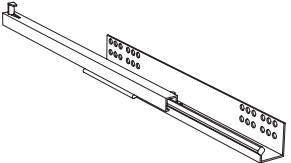
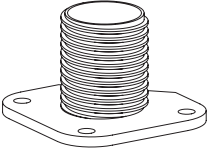
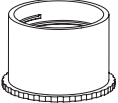
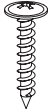
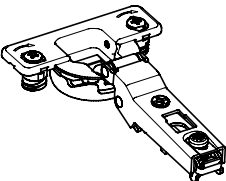
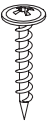
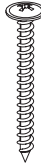
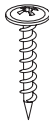
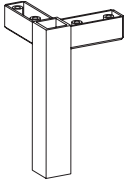
Kinderwelten

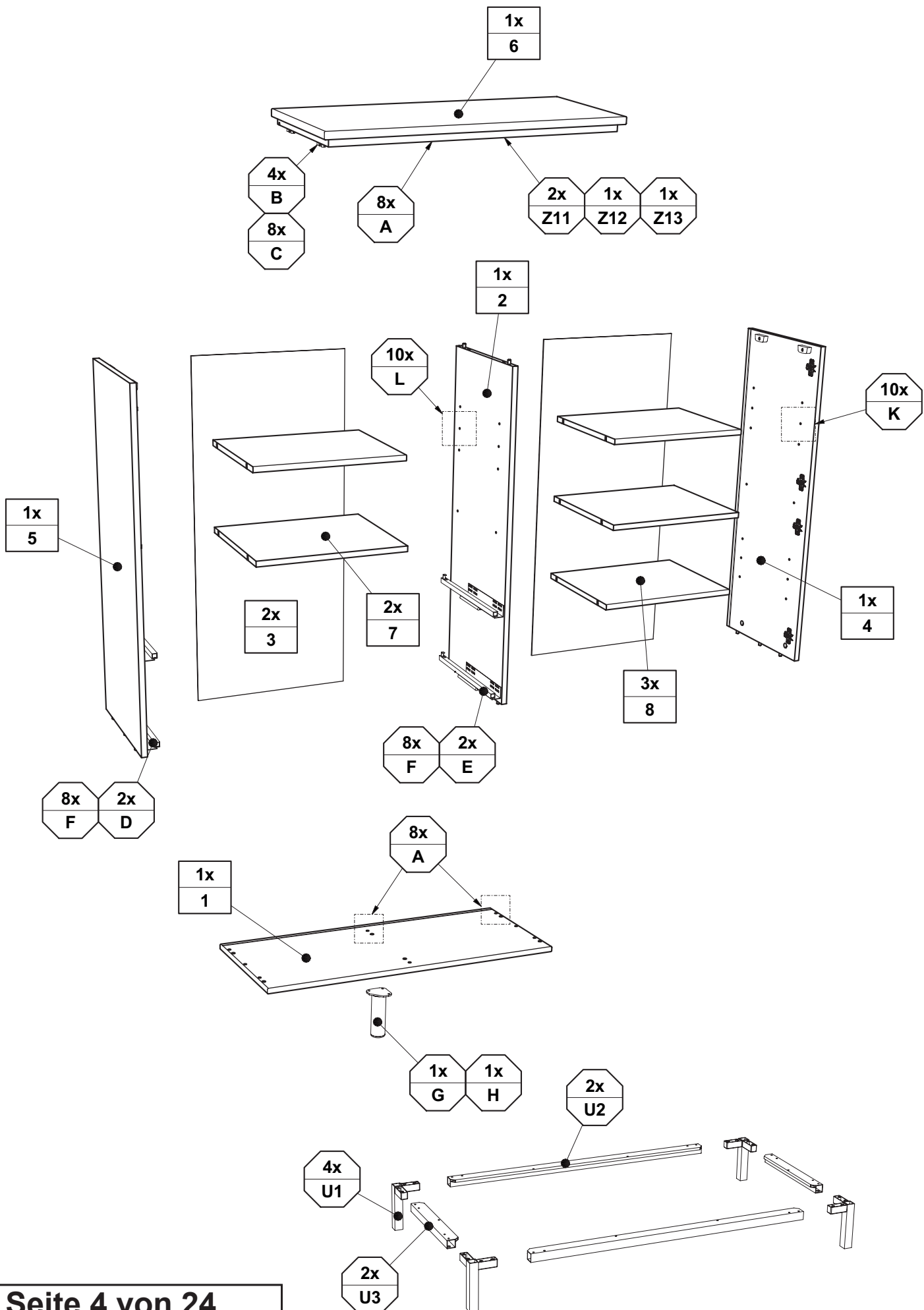
1:1
DIN A4

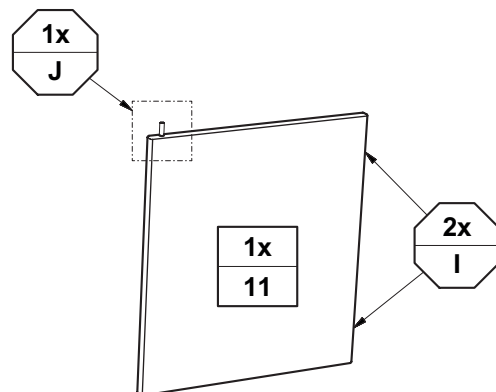
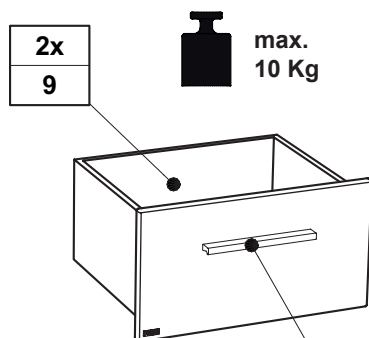
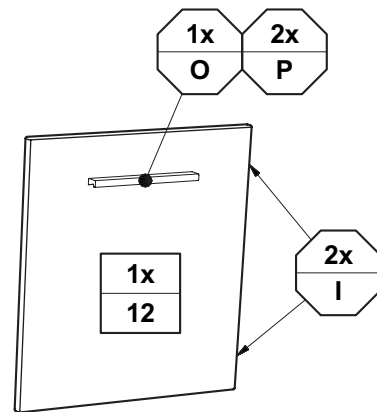
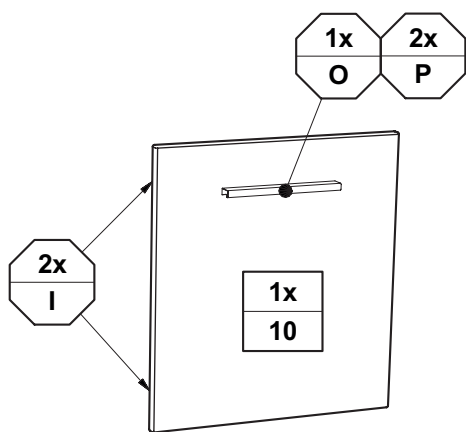


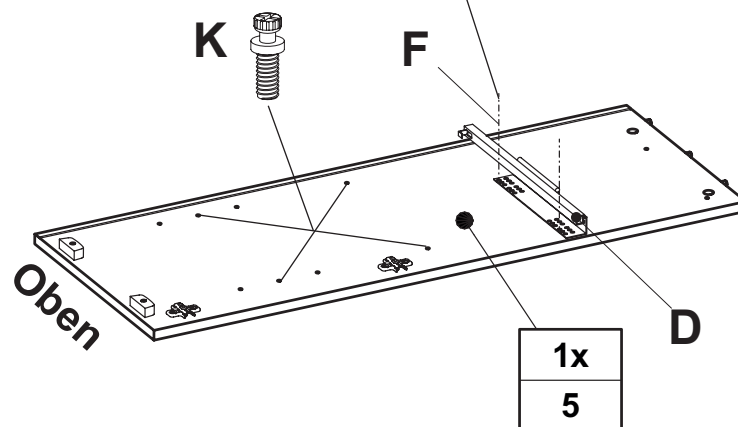
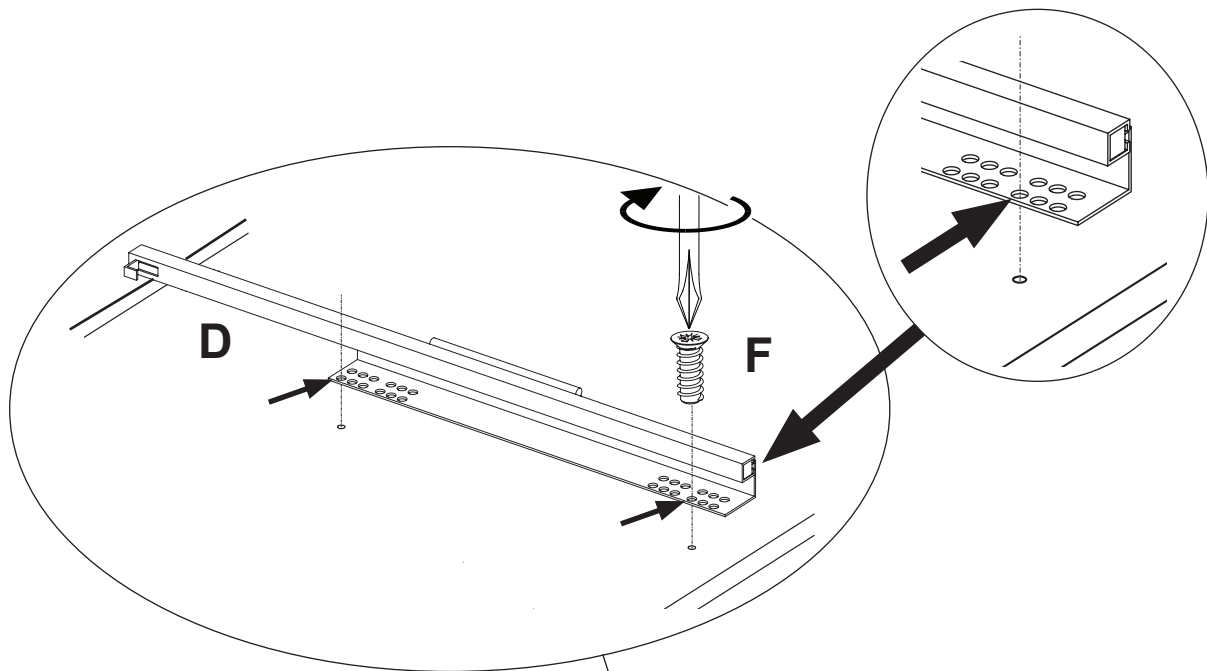
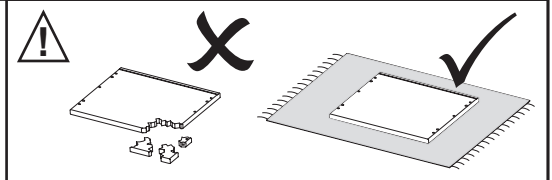
ca. 0,75h

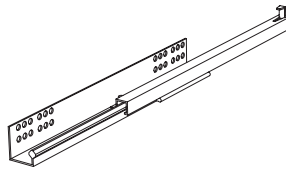
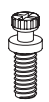


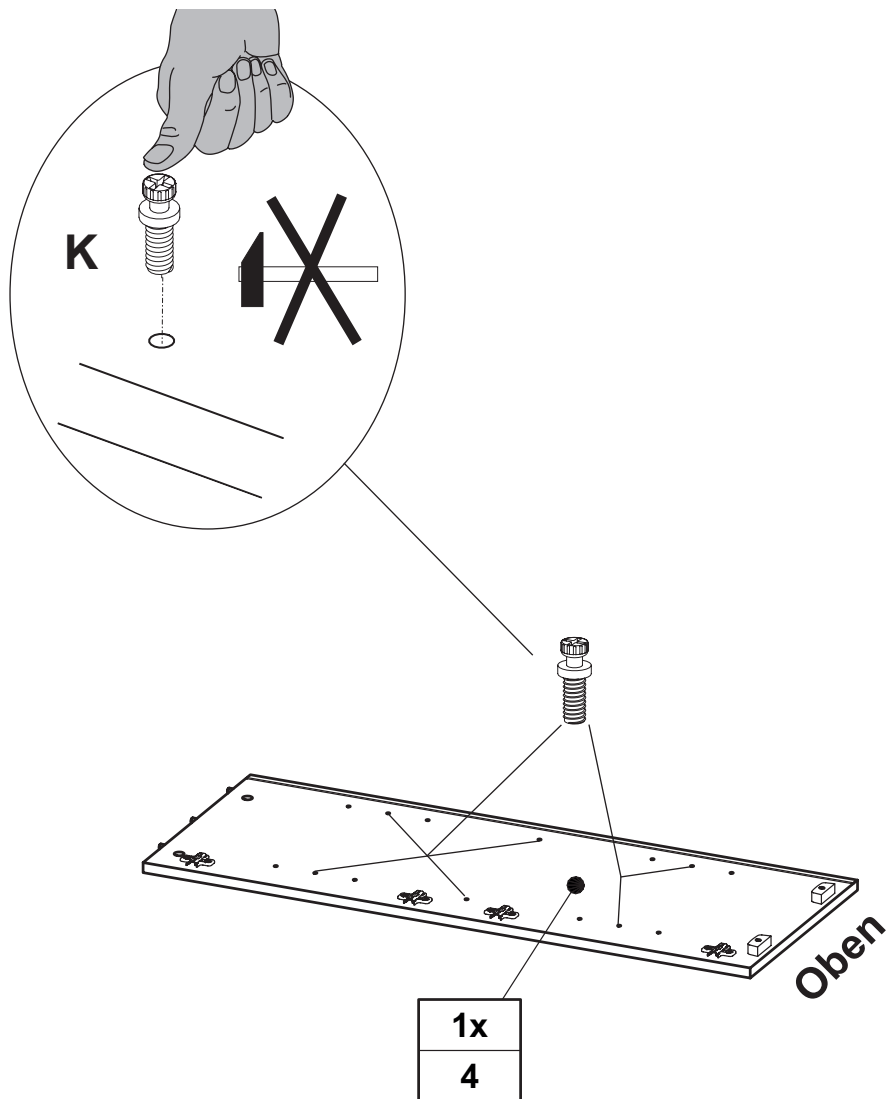
A  8x 681 0759	B  4x 681 0886	C  3,5 x 20 8x 681 4888	D  2x 681 3316	E  2x 681 3317	F  6,3 x 14 8x 681 5097	G  1x 681 8533		
H  1x  1x 681 8406  1x  3x 4,0 x 17 1x				I  6x 681 2793	J  ø8 x 45 1x 681 0402	K  10x 681 8126	L  10x 681 8137	
M  8x 681 2498	N  3,0 x 20 5x 681 4914	O Griffstange Länge: 210mm 4x 681 8518	P  4,0 x 30 8x 681 4910	S  4 x 35 16x 681 5001	T  4,0 x 20 6x 681 4917	U1  4x 681 8521	U2 Sockelprofil Länge: 854mm 2x 681 8524	U3 Sockelprofil Länge: 302mm 2x 681 8528
Z  6x 681 2552		X  Farblon Manhattan 6x 683 0102						







D	F	K
		
1x 681 3316	6,3 x 14 2x 681 5097	4x 681 8126

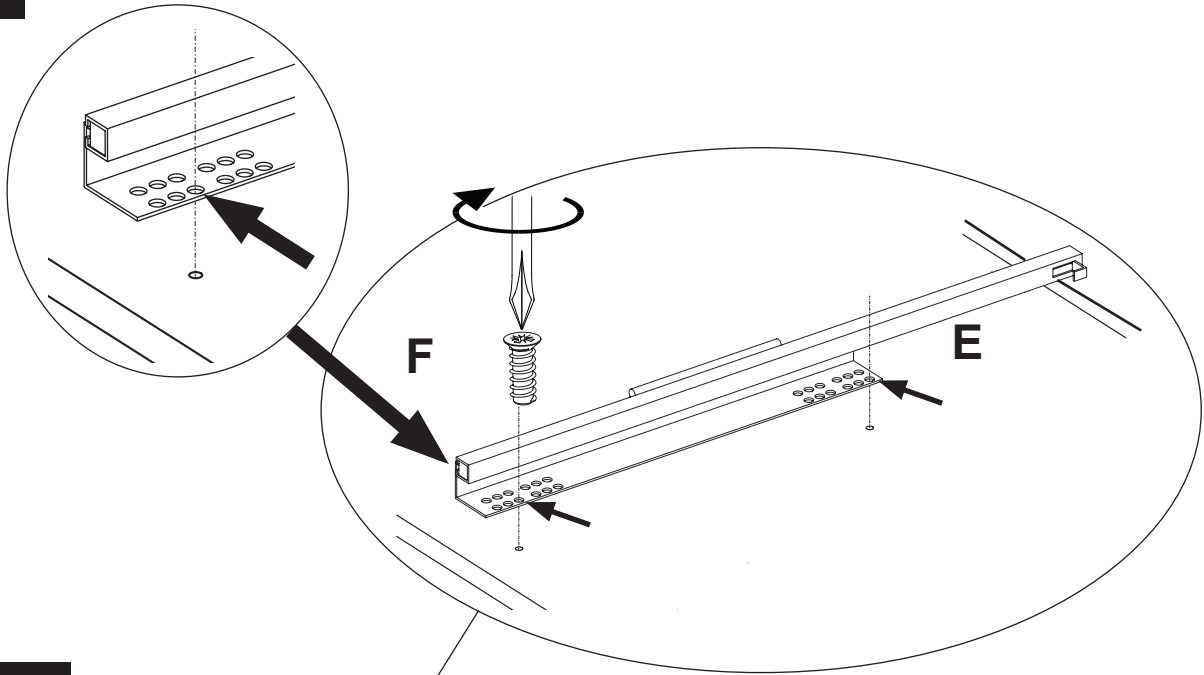


K

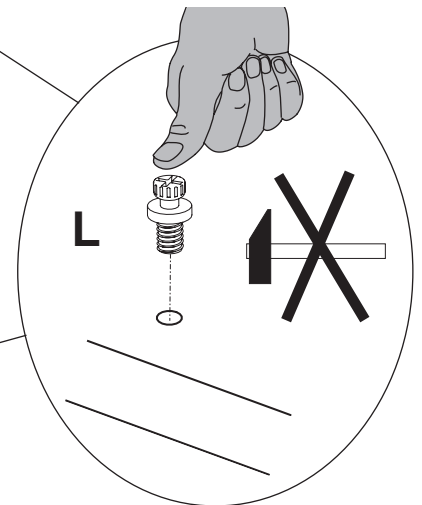
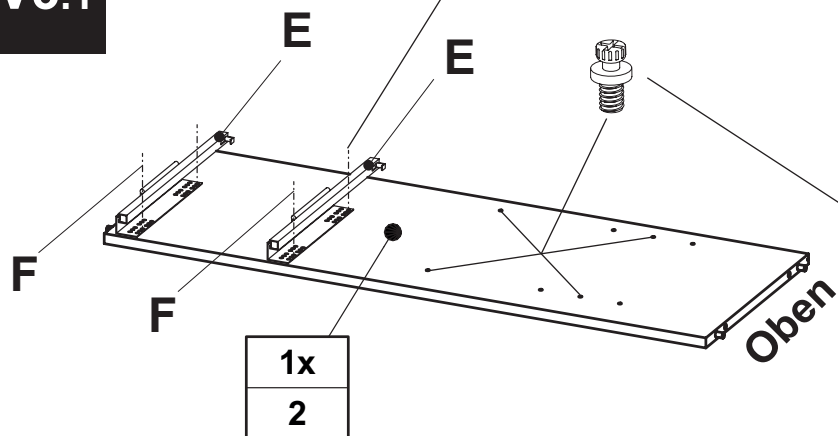


6x
681 8126

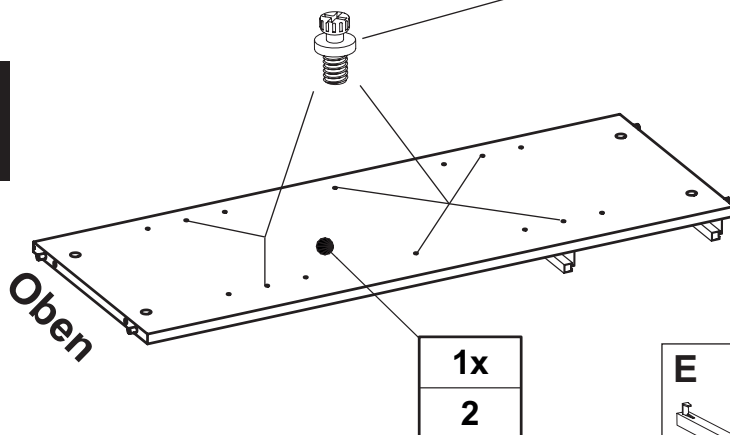
V3

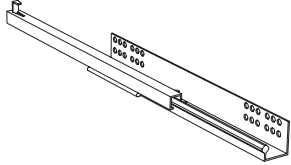


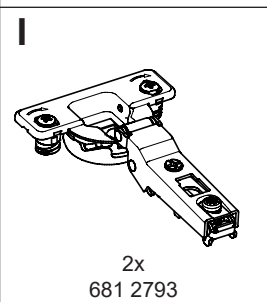
V3.1



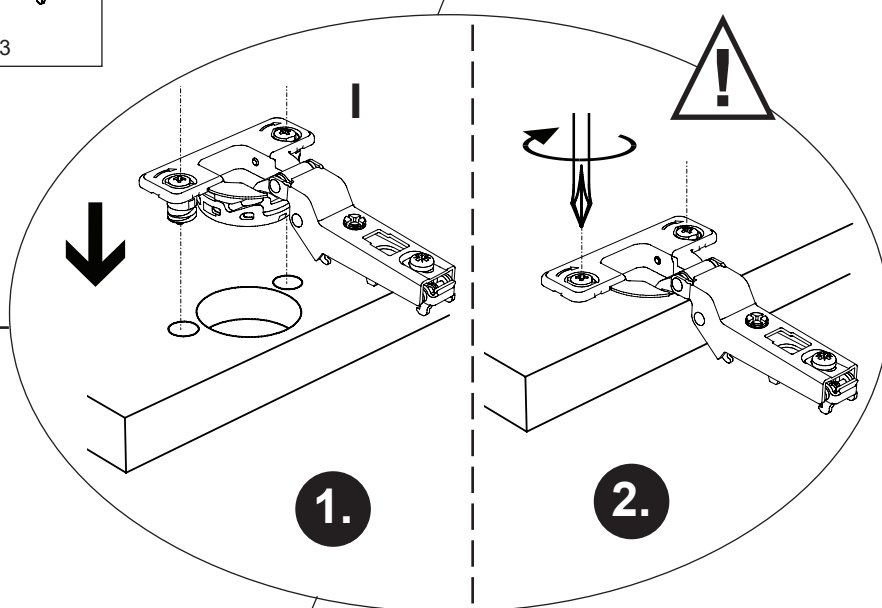
V3.2



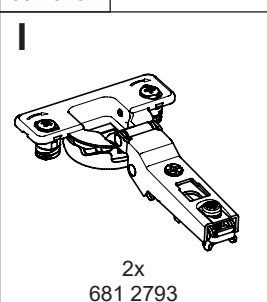
E	F	L
		
2x 681 3317	6,3 x 14 4x 681 5097	10x 681 8137

V4

1x
12

**V5**

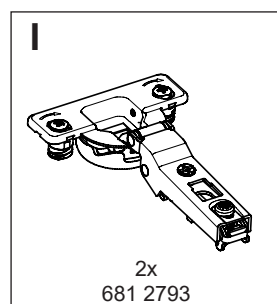
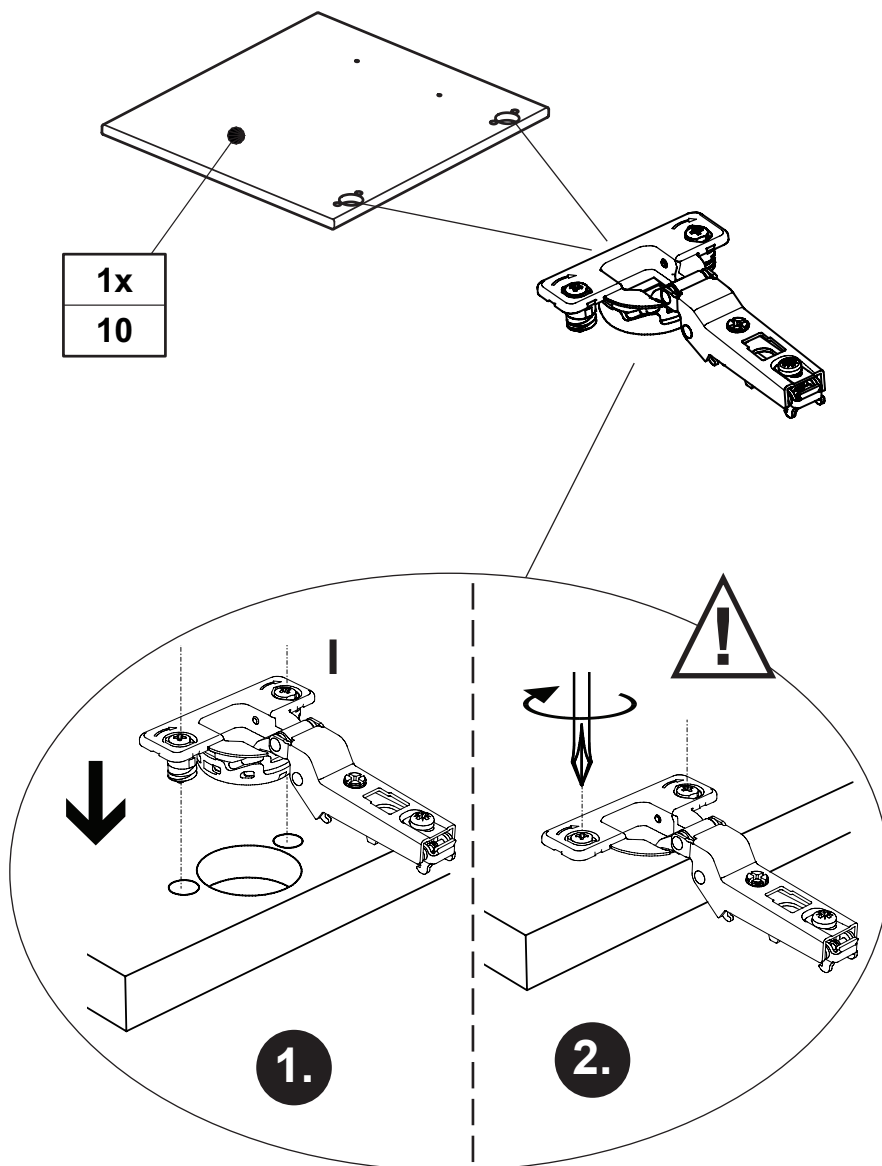
1x
J

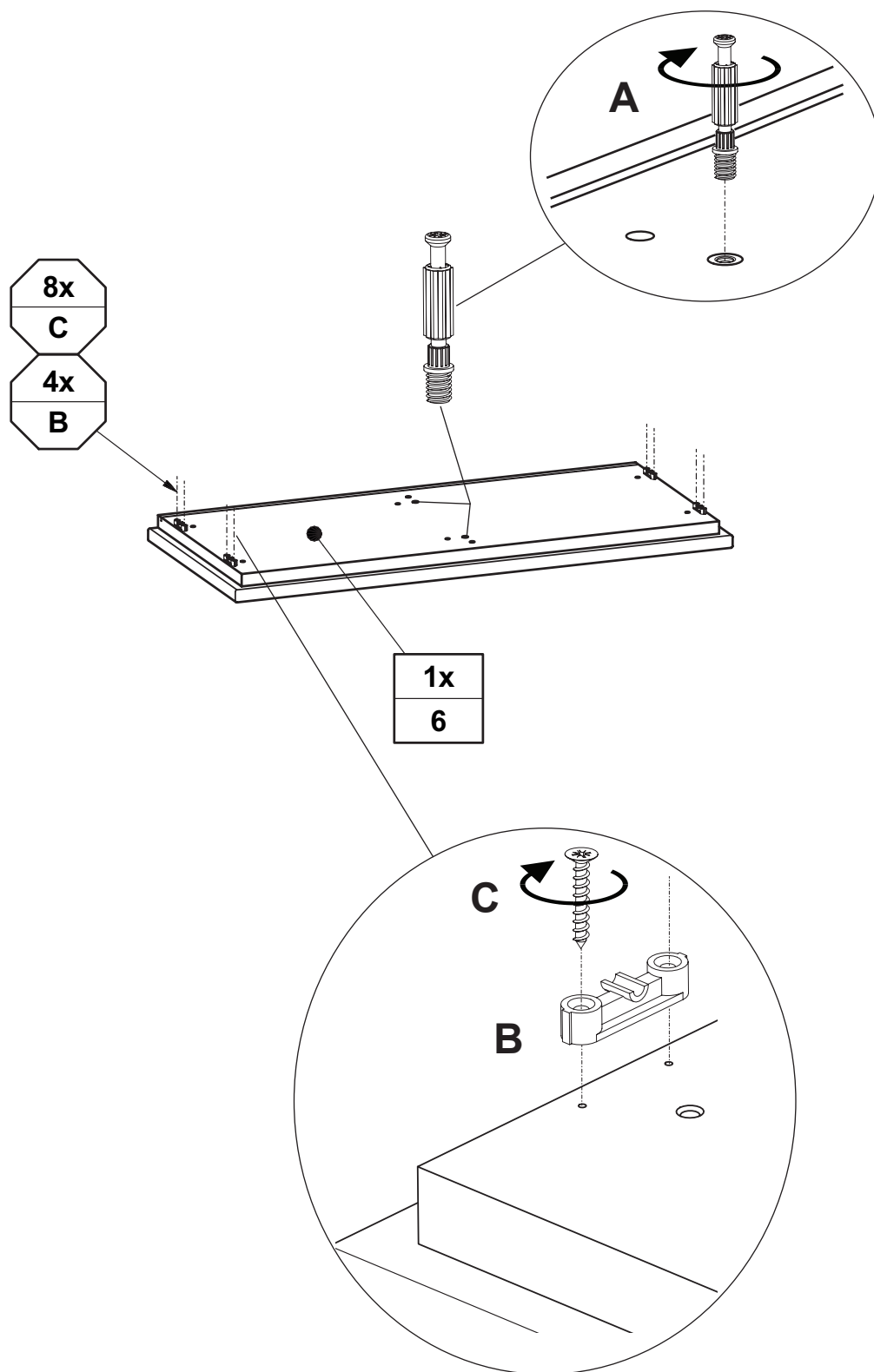


1x
11

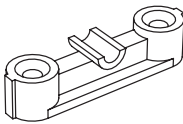
Seite 9 von 24

PK-Nr. 3032 Stand 12/2019 Ä: 02/2024



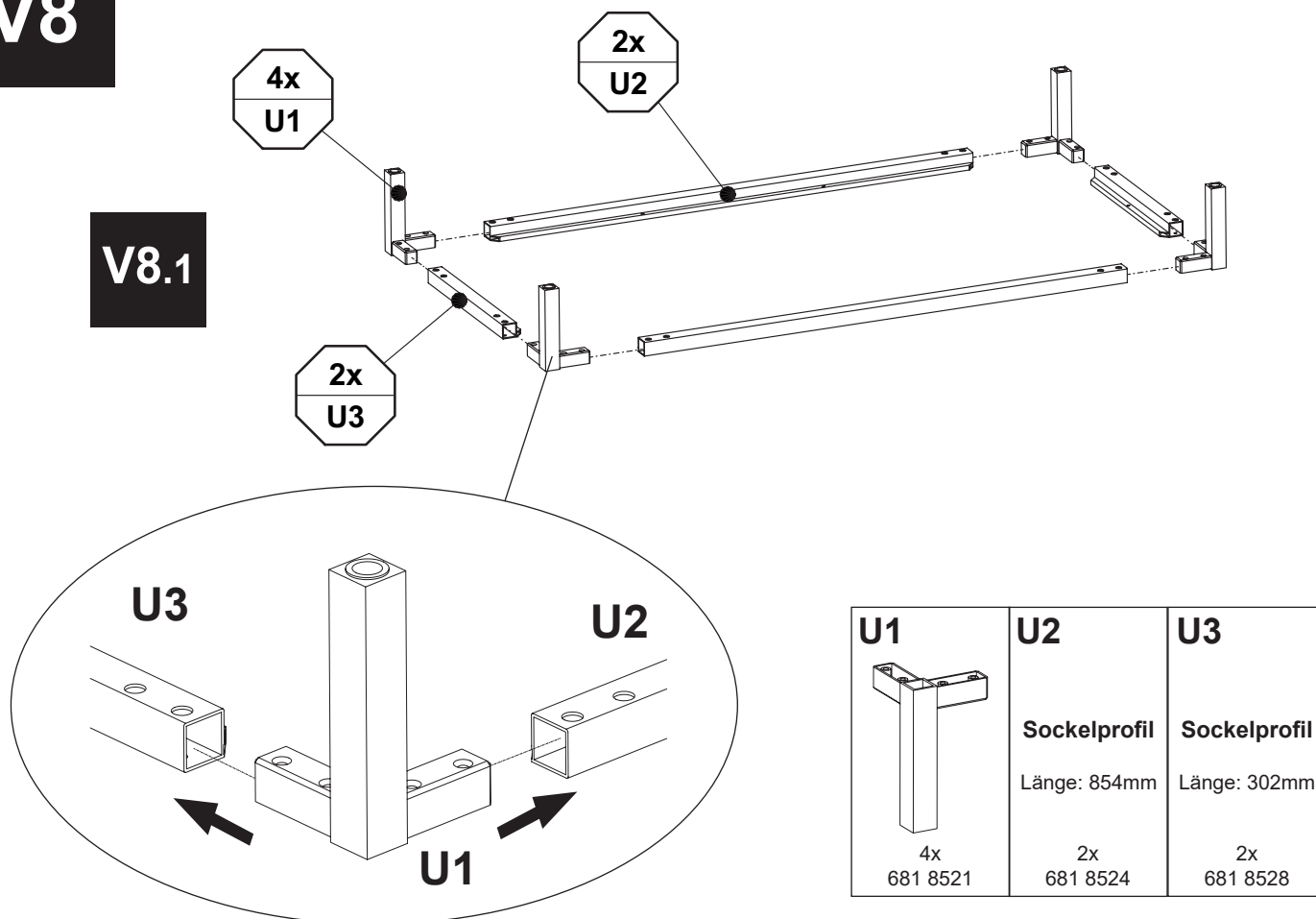


1x
6

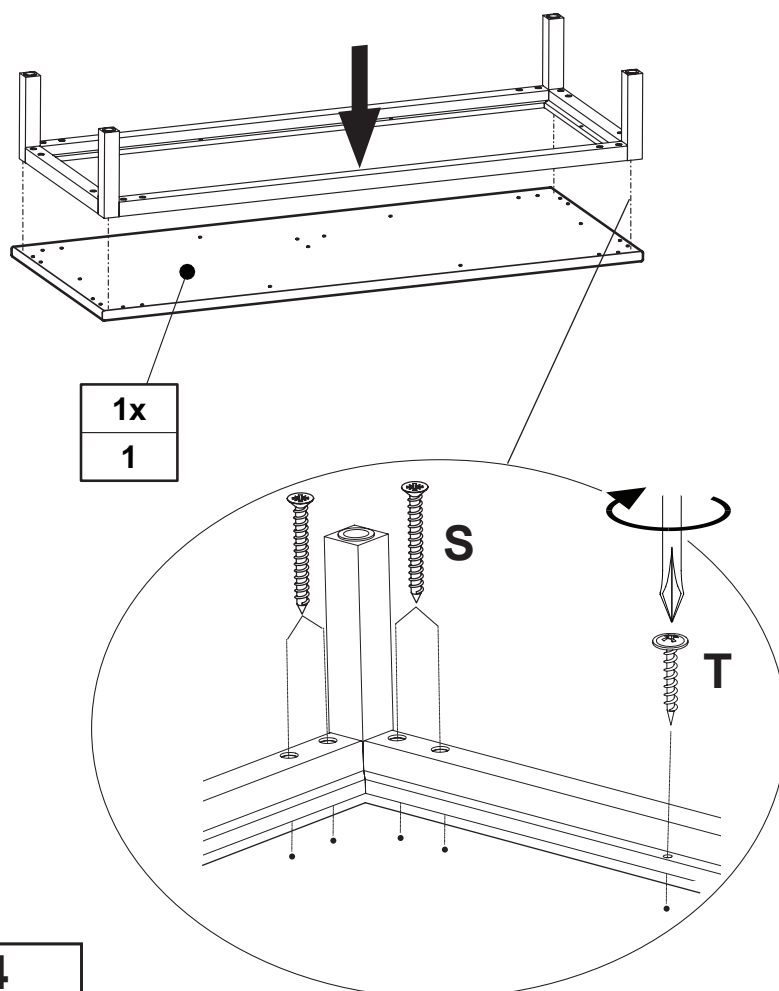
A	B	C
 2x 681 0759	 4x 681 0886	 3,5 x 20 8x 681 4888

V8

V8.1



V8.2



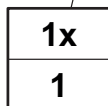
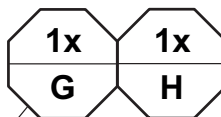
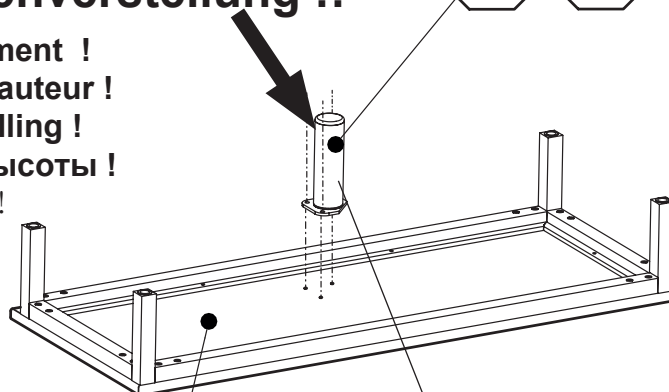
S	T
	
4 x 35 16x 681 5001	4,0 x 20 6x 681 4917



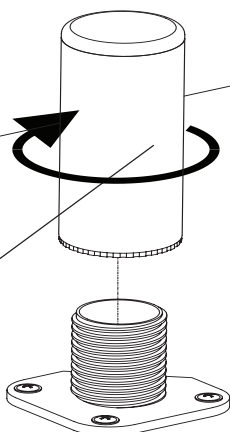
Höhenverstellung !!

Height adjustment !
 Réglage de la hauteur !
 Hoogteverstelling !
 Регулировка высоты !
 高度調整 !

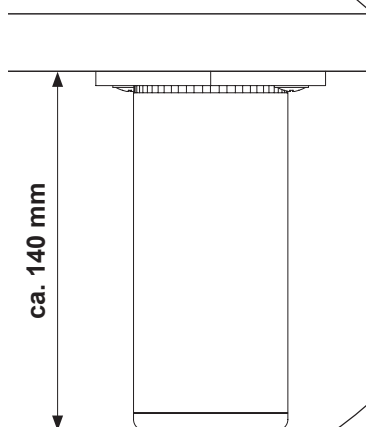
V8.3



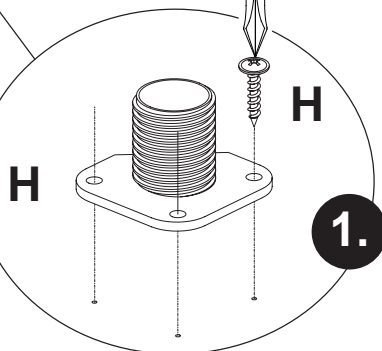
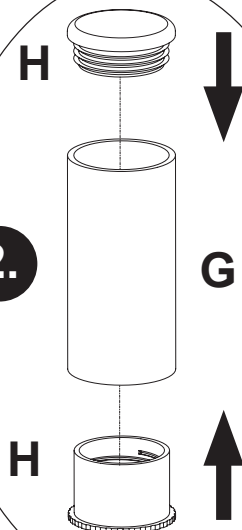
3.



ca. 140 mm



2.



1.

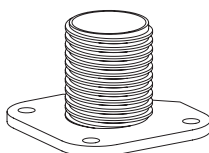
G



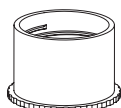
1x

681 8533

H

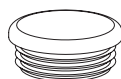


1x

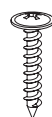


1x

681 8406 1x



1x



3x

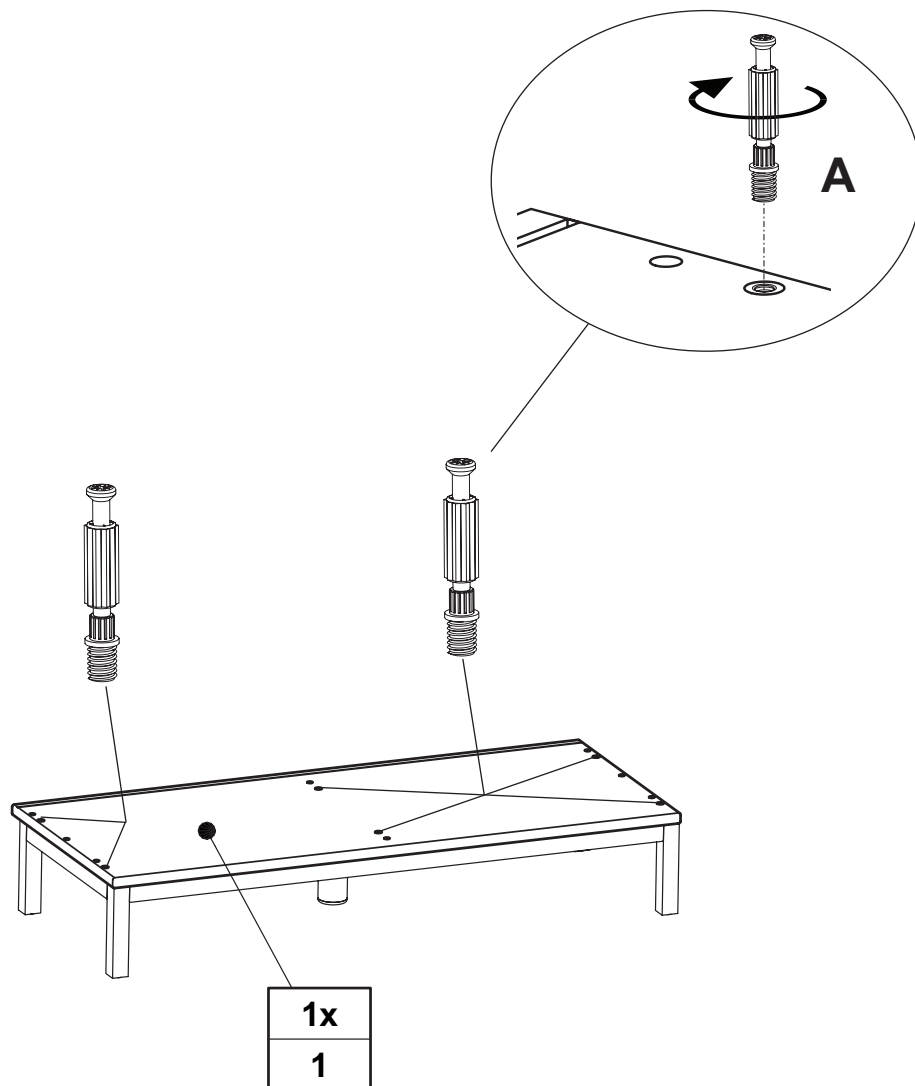
4,0 x 17

Seite 13 von 24

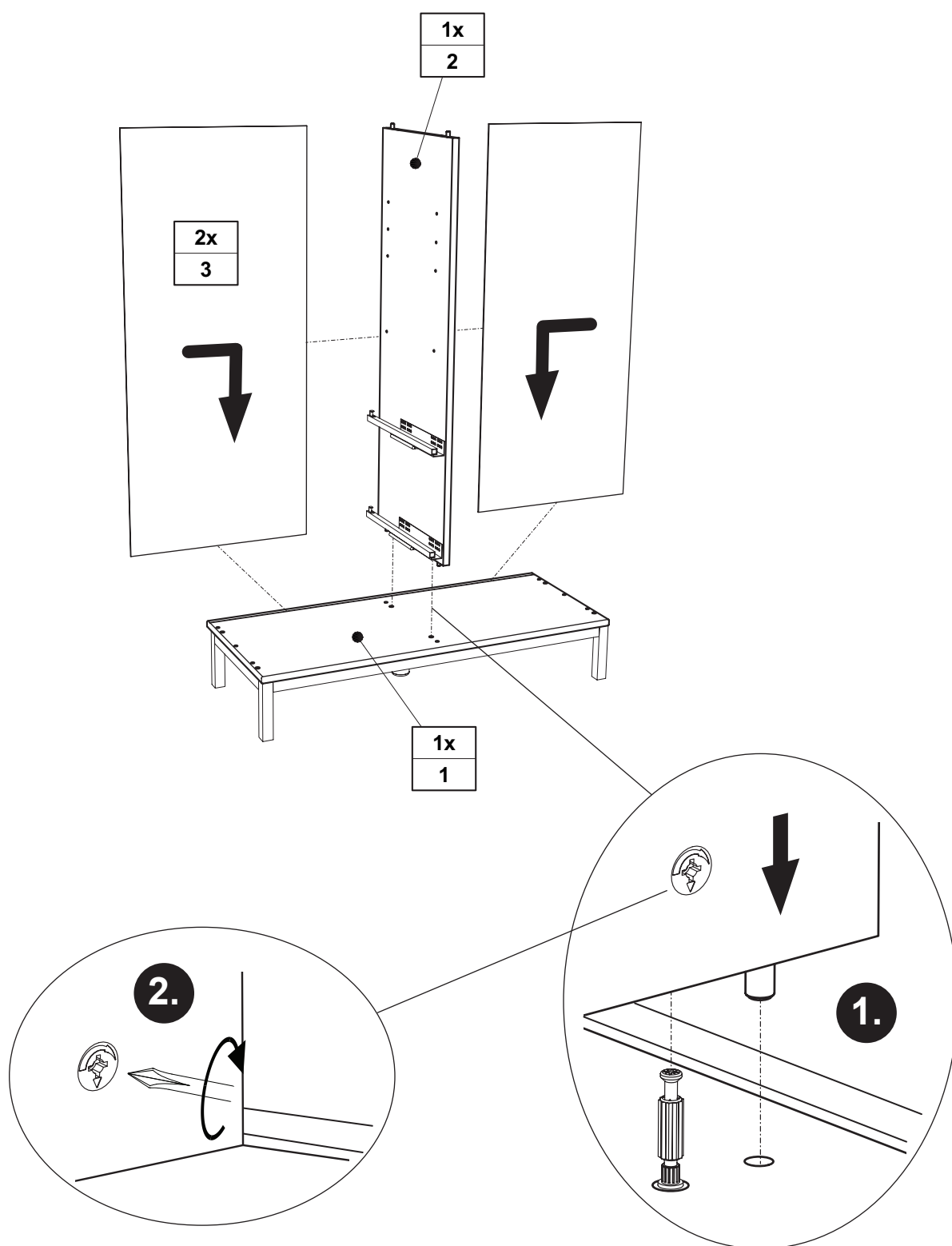
PK-Nr. 3032 Stand 12/2019 Ä: 02/2024

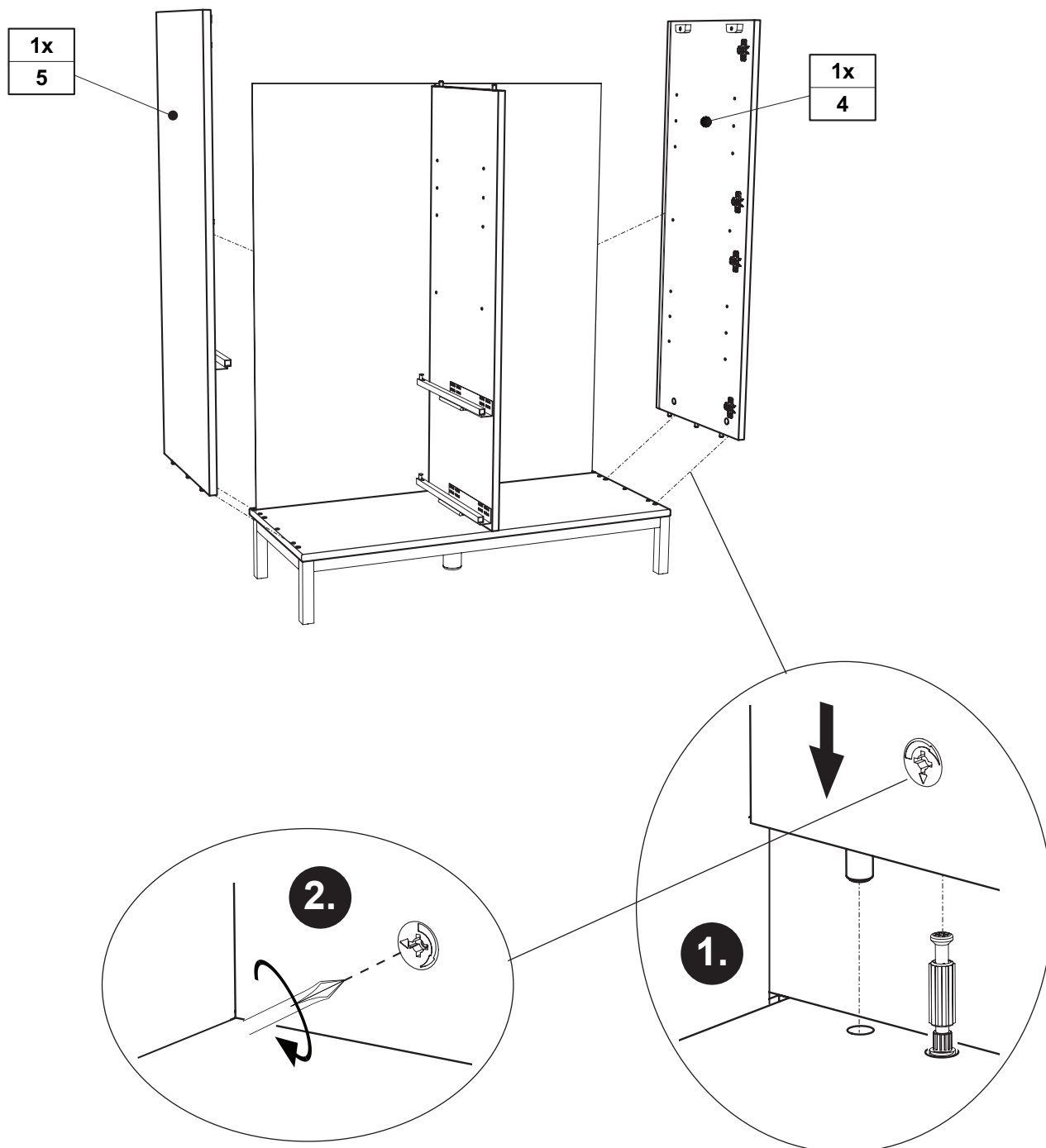
V8

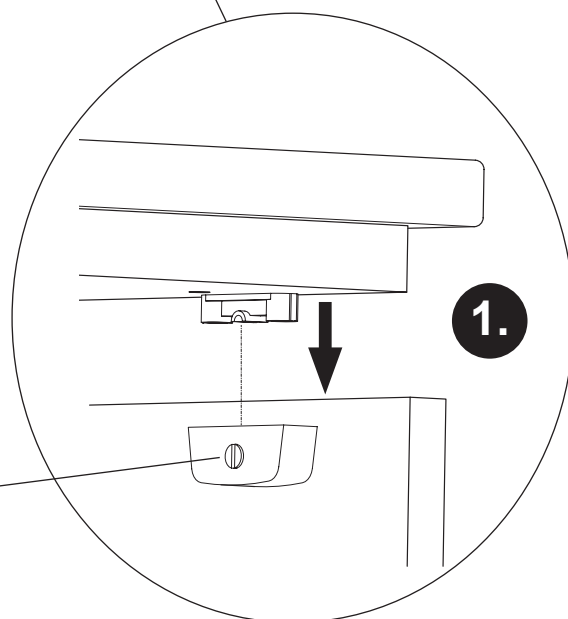
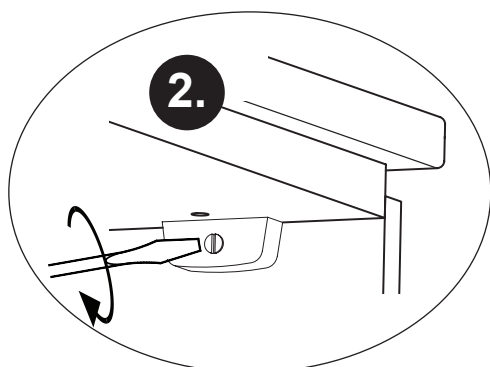
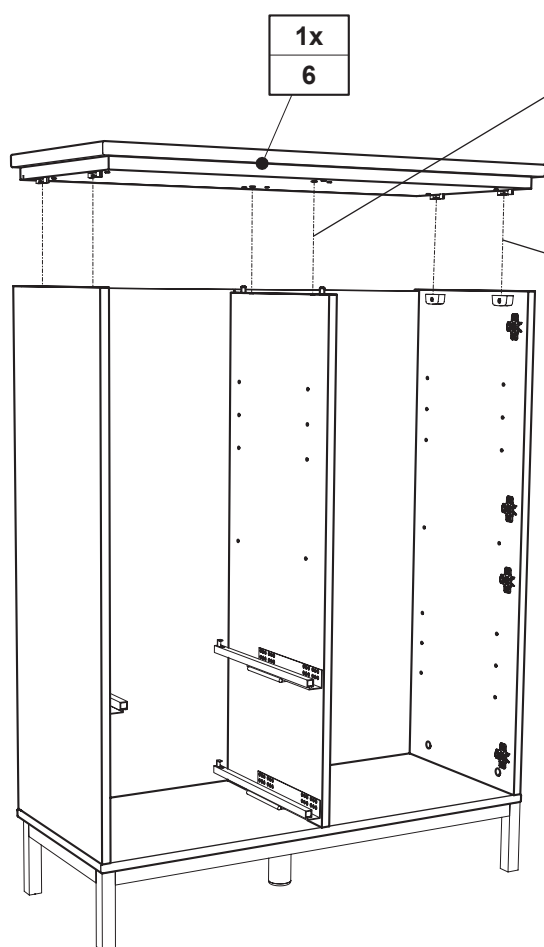
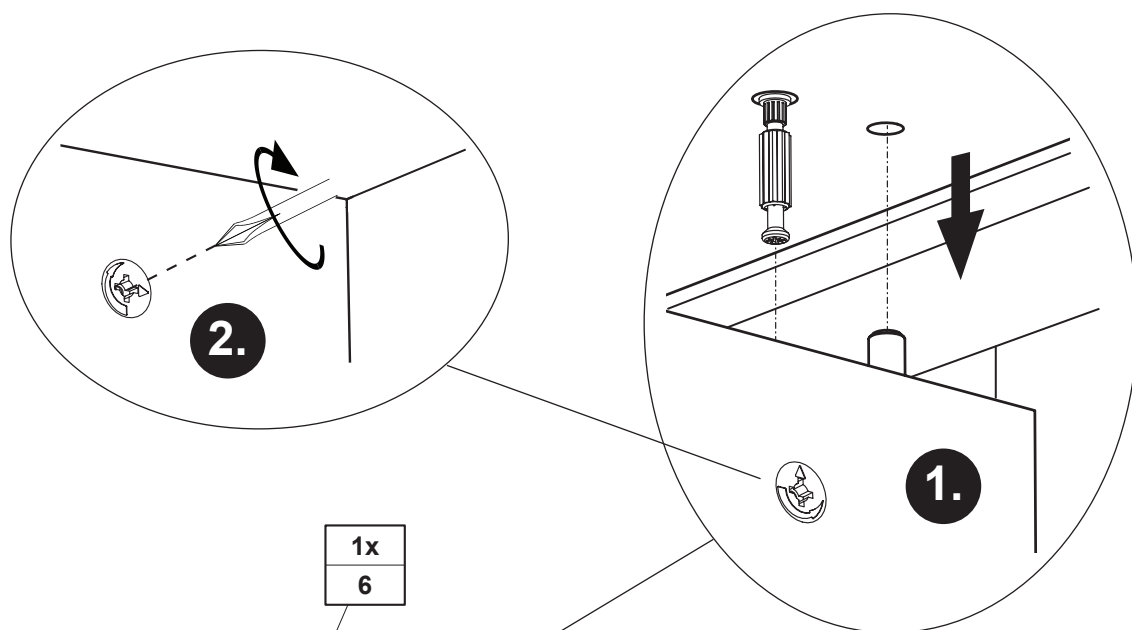
V8.4

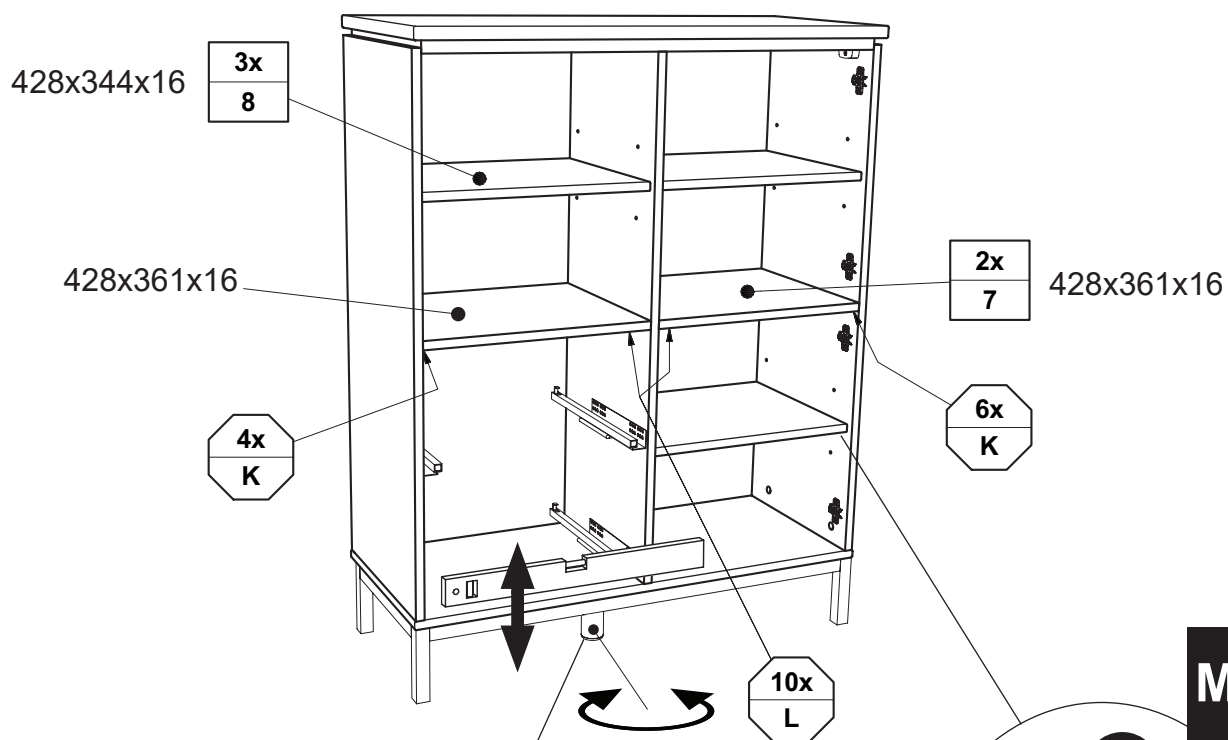


1x
1

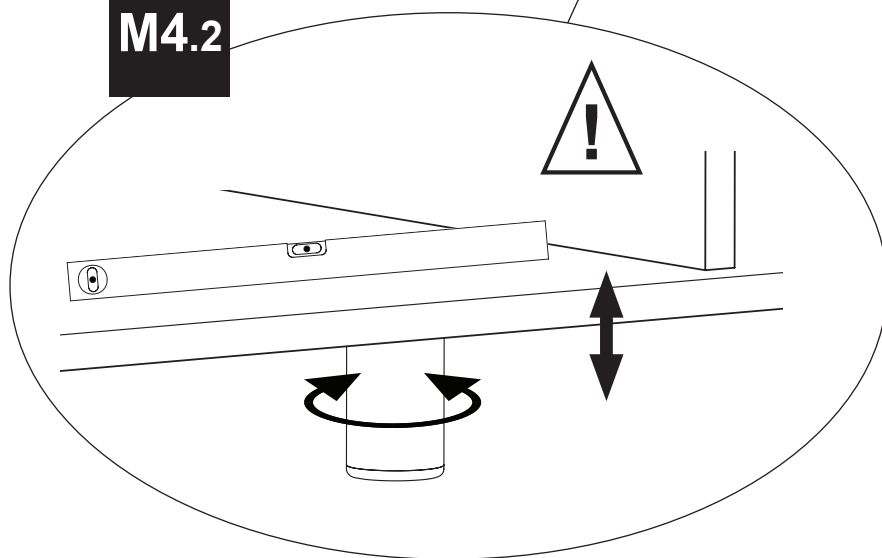




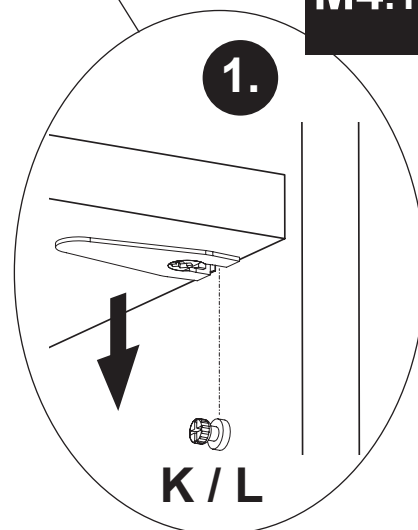




M4.2

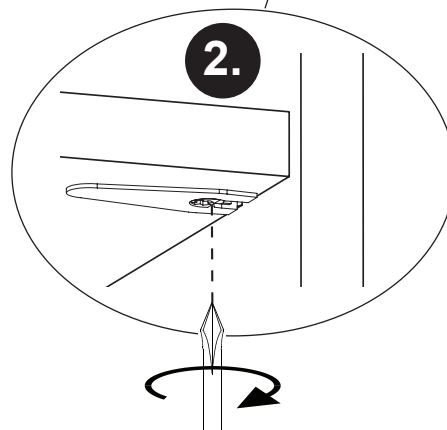


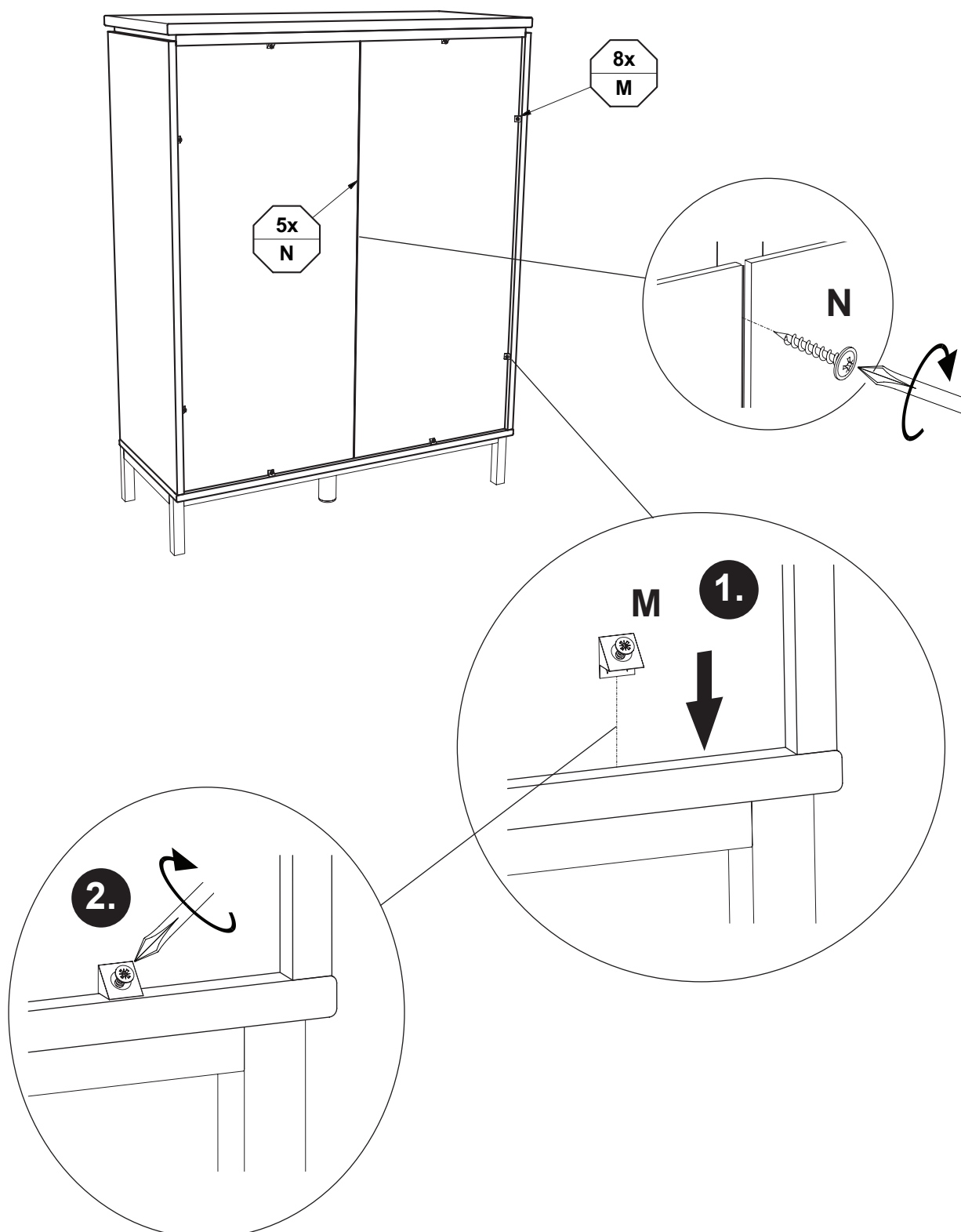
M4.1

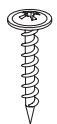


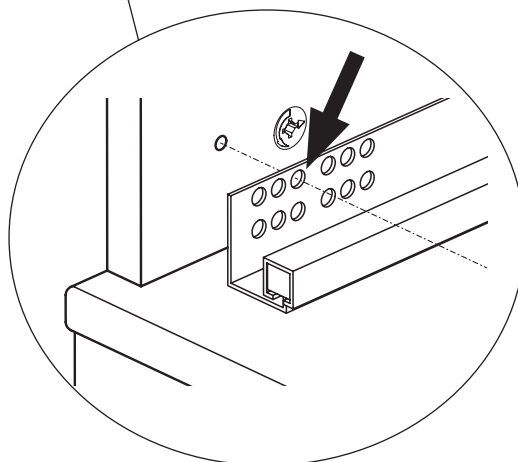
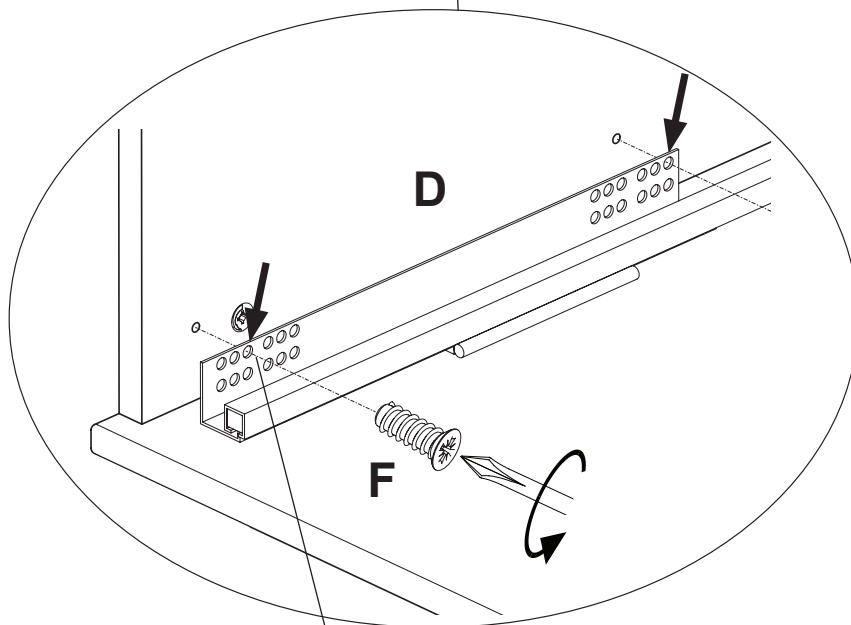
Höhenverstellung !!

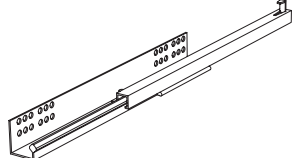
Height adjustment !
Réglage de la hauteur !
Hoogteverstelling !
Регулировка высоты !
高度調整!

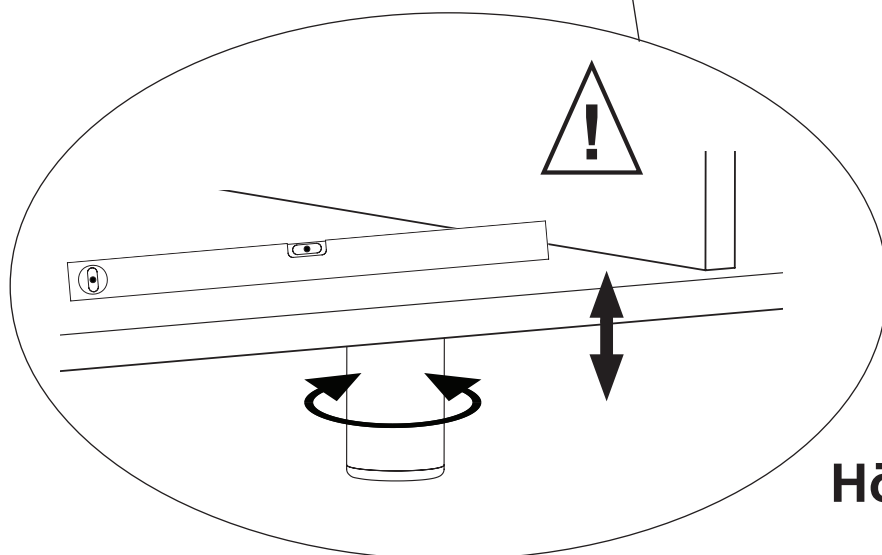
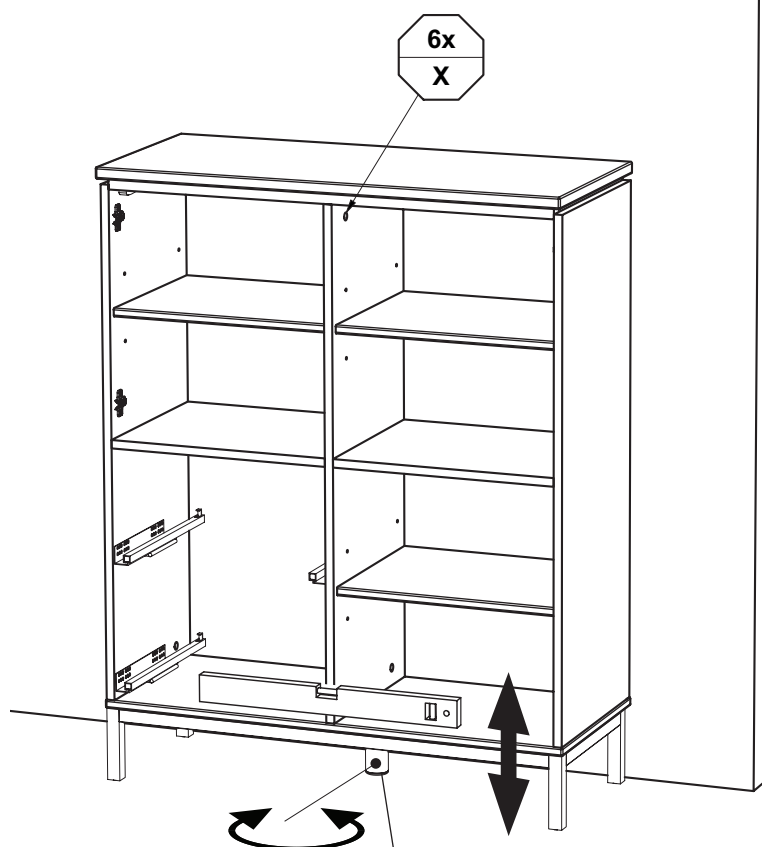




M	N
	
8x 681 2498	3,0 x 20 5x 681 4914



D	F
	
1x 681 3316	6,3 x 14 2x 681 5097



Höhenverstellung !!

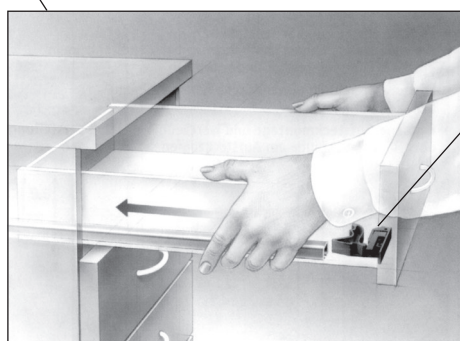
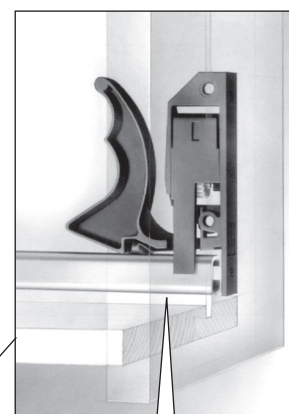
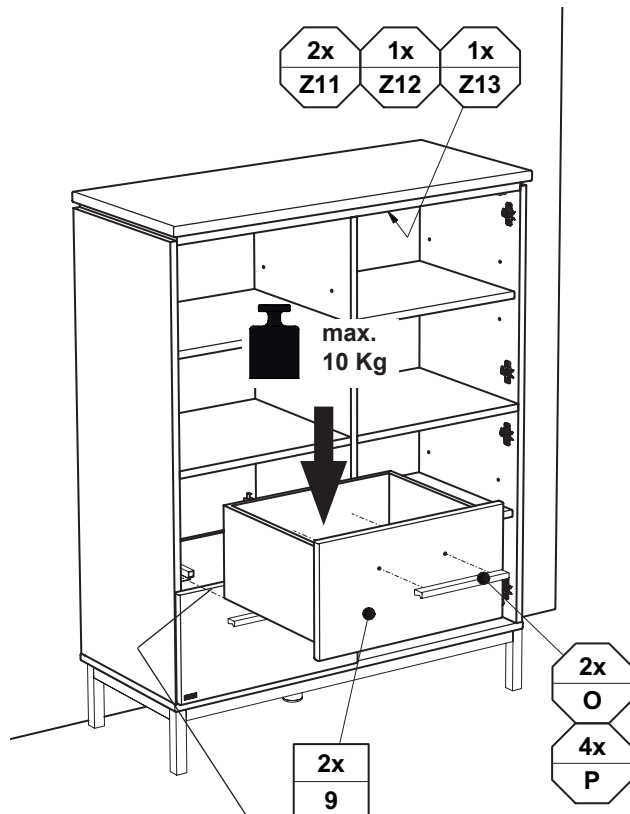
Height adjustment !
 Réglage de la hauteur !
 Hoogteverstelling !
 Регулировка высоты !
 高度調整 !

X



Farbton
 Manhattan
 6x
 683 0102

M8



CLICK !!

O

Griffstange

Länge: 210mm

2x
681 8518

P

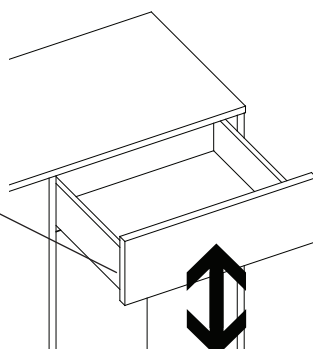
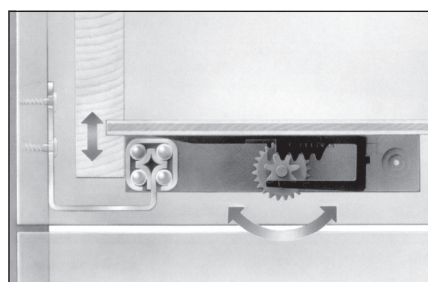
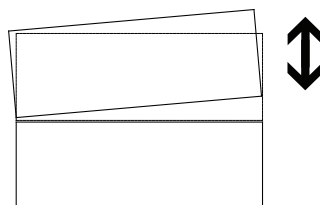
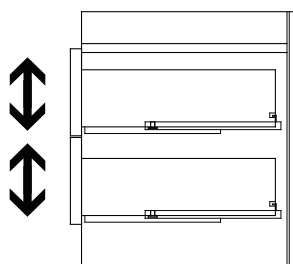


4,0 x 30

4x
681 4910

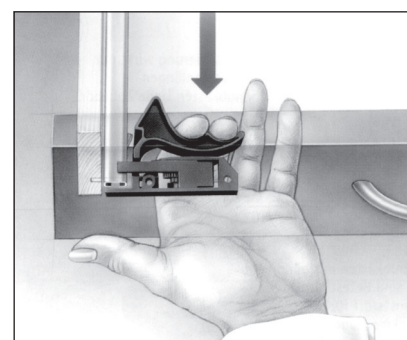
Justierung der Schubkästen

Adjustment of drawers / Réglage des tiroirs / Afstelling van de lades /
Регулировка выдвижных ящиков / 抽屉的调整



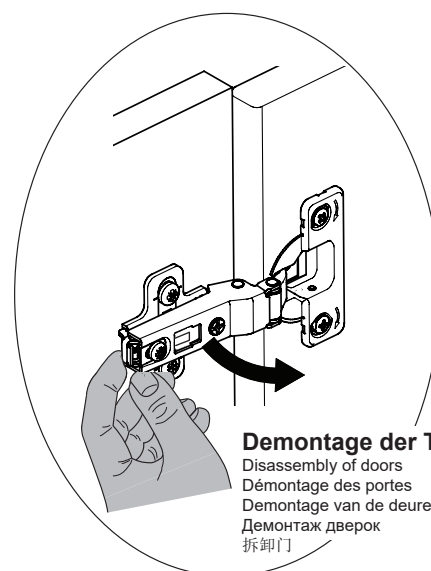
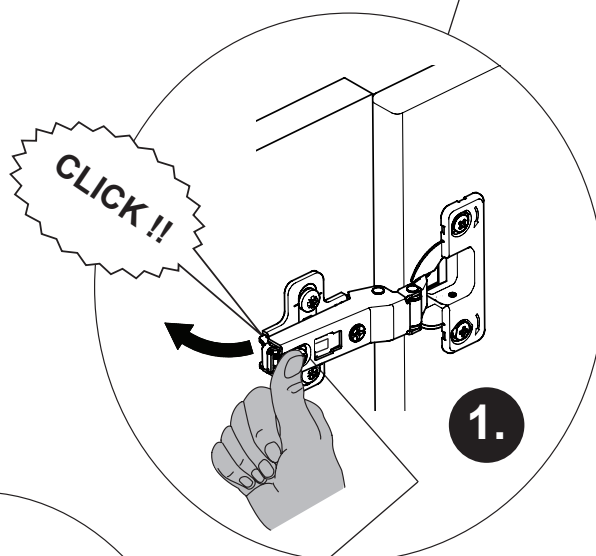
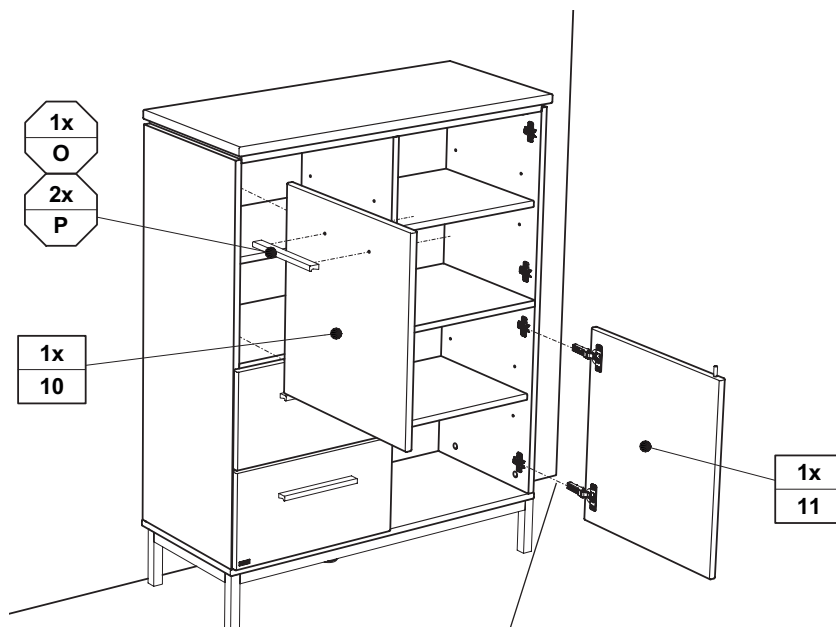
Demontage der Schubkästen

Disassembly of the drawers / Démontage des tiroirs / Demontage van de lades /
Демонтаж выдвижных ящиков / 拆除抽屉

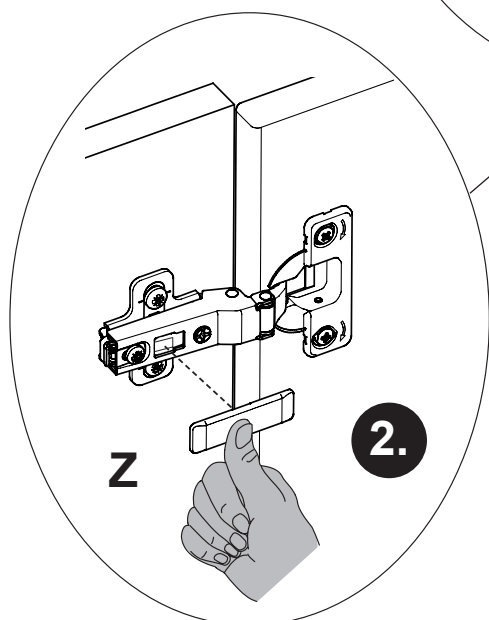


Seite 22 von 24

PK-Nr. 3032 Stand 12/2019 Ä: 04/2024

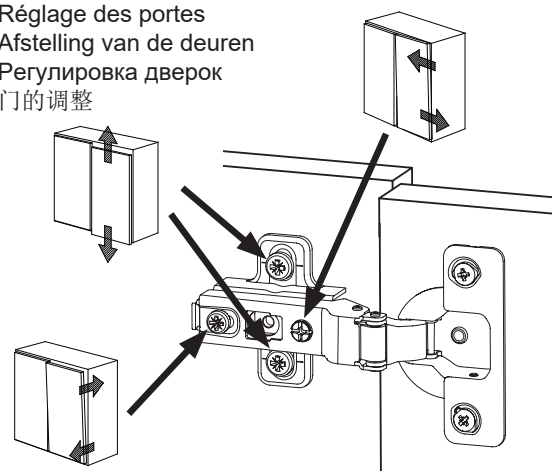


Demontage der Türen
 Disassembly of doors
 Démontage des portes
 Demontage van de deuren
 Демонтаж дверок
 拆卸门



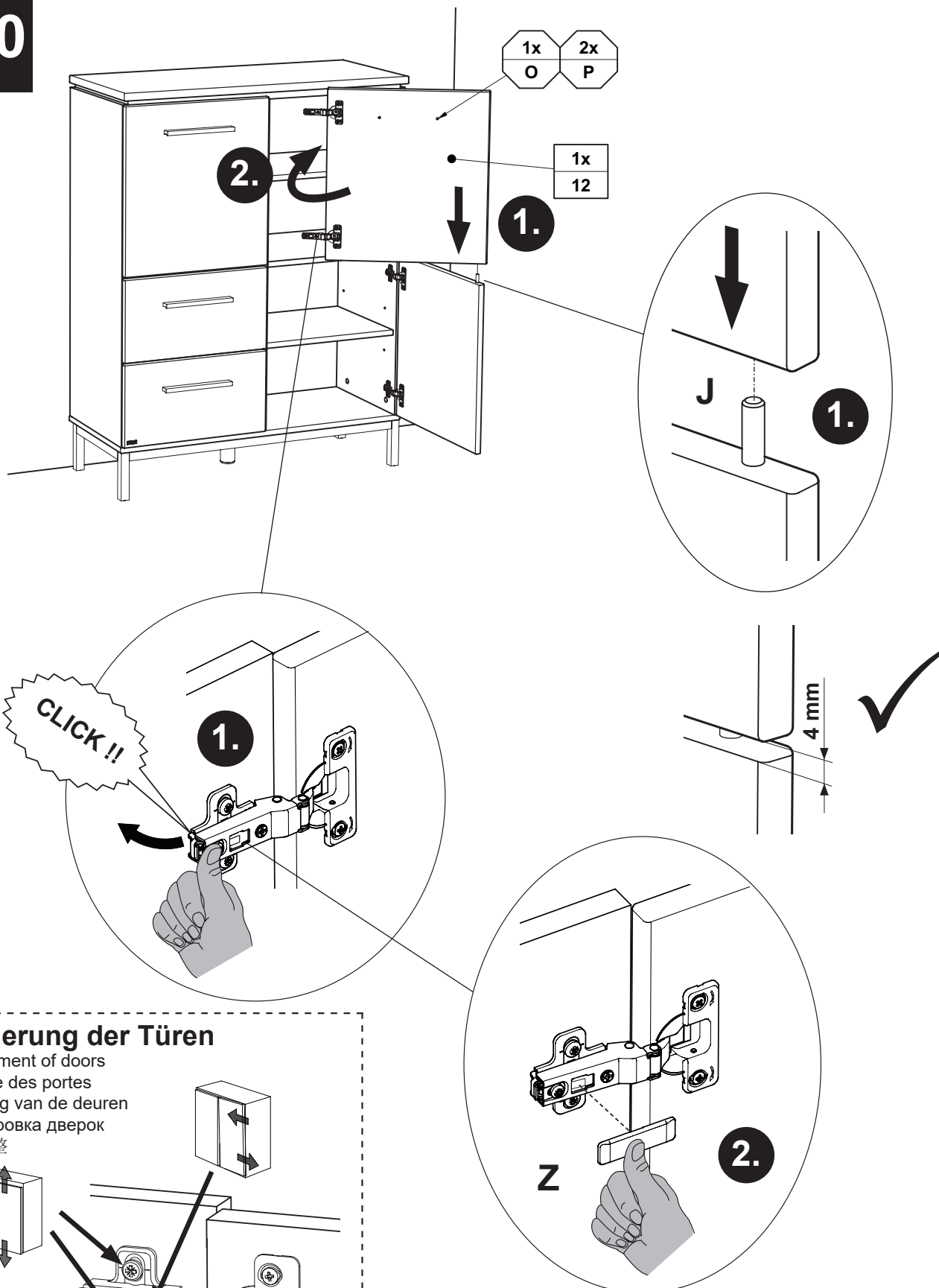
Justierung der Türen

Adjustement of doors
 Réglage des portes
 Afstelling van de deuren
 Регулировка дверок
 门的调整



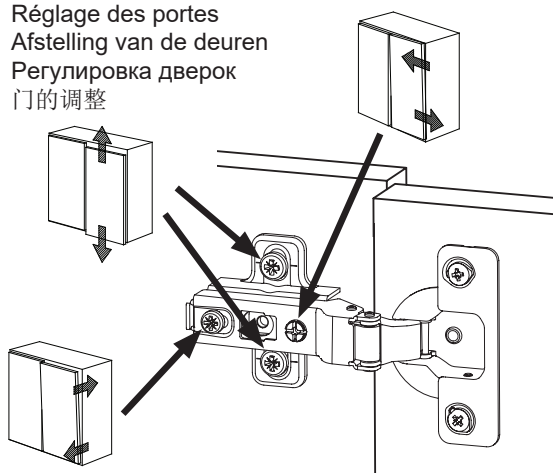
O	P	Z
Griffstange		
Länge: 210mm		
1x 681 8518	4,0 x 30 2x 681 4910	4x 681 2552

M10



Justierung der Türen

Adjustement of doors
Réglage des portes
Afstelling van de deuren
Регулировка дверок
门的调整



O	P	Z
Griffstange		
Länge: 210mm		
1x 681 8518	4,0 x 30 2x 681 4910	2x 681 2552